BESLUT

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 14 juni 2013

om ändring av beslut 2009/821/EG vad gäller förteckningarna över gränskontrollstationer och veterinärenheter i Traces med anledning av Kroatiens anslutning

[delgivet med nr C(2013) 3474]

(Text av betydelse för EES)

(2013/290/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av anslutningsfördraget för Kroatien, särskilt artikel 3.4,

med beaktande av anslutningsakten för Kroatien, särskilt artikel 50, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens beslut 2009/821/EG av den 28 september 2009 om upprättande av en förteckning över godkända gränskontrollstationer, om fastställande av vissa regler för inspektioner som utförs av kommissionens veterinärexperter och om fastställande av veterinärenheter i Traces [1] fastställs i bilaga I förteckningen över gränskontrollstationer som godkänts i enlighet med rådets direktiv 91/496/EEG [2] och 97/78/EG [3] och i bilaga II förteckningen över centrala, regionala och lokala enheter i det integrerade veterinärdatasystemet (Traces).

(2) Beslut 2009/821/EG, som antagits av kommissionen, gäller även efter den 1 juli 2013 och behöver därför anpassas till Kroatiens anslutning. De nödvändiga anpassningarna föreskrivs inte i anslutningsakten för Kroatien [4] och behöver därför antas genom det här beslutet före anslutningen, så att de är tillämpliga från och med anslutningen.

(3) Utvidgningsprocessen kommer att medföra betydande ändringar av den nya unionens landgränser med angränsande tredjeländer, förlängning av kustgränsen i Medelhavet och ytterligare en internationell flygplats.

(4) Kommissionens revisionstjänst (tidigare kallad *kommissionens inspektionstjänst*), kontoret för livsmedels- och veterinärfrågor (FVO), har genomfört revisioner på de platser som föreslagits som gränskontrollstationer mot tredjeland i Kroatien. Man utgår från att dessa platser kommer att uppfylla unionens krav vid anslutningen. De föreslagna platserna i Kroatien bör därför läggas till i förteckningen över godkända gränskontrollstationer i medlemsstaterna i bilaga I till beslut 2009/821/EG.

(5) Till följd av Kroatiens anslutning kommer även vissa medlemsstater, nämligen Ungern och Slovenien, inte längre att ha någon gräns med tredjeländer. Därigenom blir vissa landgränskontrollstationer i dessa medlemsstater överflödiga. Förteckningen över godkända gränskontrollstationer i dessa två medlemsstater i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(6) Utvidgningsprocessen kommer dessutom att medföra att det tillkommer lokala veterinärenheter i Kroatien i Traces. Dessa lokala veterinärenheter måste därför läggas till i den förteckning över medlemsstaternas lokala enheter i Traces som fastställs i bilaga II till beslut 2009/821/EG.

(7) Beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till beslut 2009/821/EG ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

[1] EUT L 296, 12.11.2009, s. 1.
[2] EGT L 268, 24.9.1991, s. 56.
[3] EGT L 24, 30.1.1998, s. 9.
[4] EUT L 112, 24.4.2012, s. 21.

Artikel 2

Ändringarna i bilagan träder i kraft under förutsättning att anslutningsfördraget för Kroatien träder i kraft och från och med den dag det träder i kraft.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 14 juni 2013.

På kommissionens vägnar

Tonio BORG

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilagorna I och II till beslut 2009/821/EG ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga I ska ändras på följande sätt:

a) Följande del för Kroatien ska läggas till efter delen för Frankrike:

"**Страна:** ХЪРВАТИЯ – **Země:** CHORVATSKO – **Land:** KROATIEN – **Land:** KROATIEN – **Riik:** HORVAATIA – **Χώρα:** ΚΡΟΑΤΙΑ – **Country:** CROATIA – **País:** CROACIA – **Pays:** CROATIE – **Zemlja:** HRVATSKA – **Paese:** CROAZIA – **Valsts:** HORVĀTIJA – **Šalis:** KROATIJA – **Ország:** HORVÁTORSZÁG – **Pajjiż:** KROAZJA – **Land:** KROATIË – **Kraj:** CHORWACJA – **País:** CROÁCIA – **Ţara:** CROAŢIA – **Krajina:** CHORVÁTSKO – **Država:** HRVAŠKA – **Maa:** KROATIA – **Land:** KROATIEN

Bajakovo	HR VUK 3	R		HC(2), NHC(2)	
Karasovići	HR KRS 3	R		HC(2), NHC(2)	
Nova Sela	HR MET 3	R		HC(2), NHC(2)	E, O
Ploče	HR PLE 1	P		HC, NHC	
Rijeka	HR RJK 1	P		HC, NHC	
Stara Gradiška	HR SGS 3	R		HC, NHC	U, E, O
Zagreb	HR ZAG 4	A		HC(2), NHC(2)	O"

b) I delen rörande Ungern ska uppgifterna om järnvägen vid Gyékényes och om vägen vid Letenye utgå.

c) I delen rörande Slovenien ska uppgifterna om järnvägen vid Dobova och om vägen vid Gruškovje, Jelšane och Obrežje utgå.

2. I bilaga II ska följande del för Kroatien läggas till efter delen för Frankrike:

"**Страна:** ХЪРВАТИЯ – **Šalis:** KROATIJA – **Země:** CHORVATSKO – **Ország:** HORVÁTORSZÁG – **Land:** KROATIË – **Pajjiż:** KROAZJA – **Land:** KROATIEN – **Land:** KROATIEN – **Riik:** HORVAATIA – **Kraj:** CHORWACJA – **Χώρα:** ΚΡΟΑΤΙΑ – **País:** CROACIA – **Country:** CROATIA – **Ţara:** CROAŢIA – **País:** CROÁCIA – **Krajina:** CHORVÁTSKO – **Pays:** CROATIE – **Zemlja:** HRVATSKA – **Država:** HRVAŠKA – **Paese:** CROAZIA – **Maa:** KROATIA – **Valsts:** HORVĀTIJA – **Land:** KROATIEN

ЛОКАЛНА ЕДИНИЦА – VIETINIAI VIENETAI – MÍSTNÍ JEDNOTKA – HELYI EGYSÉGEK – LOKALE ENHEDER – UNITA' LOKALI – ÖRTLICHE EINHEITEN – LOKALE EENHEDEN – KOHALIK ASUTUS – JEDNOSTKA LOKALNA – ΤΟΠΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ – UNIDADES LOCAIS – LOCAL UNITS – UNITĂŢI LOCALE – UNIDADES LOCALES – MIESTNA JEDNOTKA – UNITÉS LOCALES – LOKALNE JEDINICE – OBMOČNA ENOTA – UNITÀ LOCALI – PAIKALLISET YKSIKÖT – LOKĀLĀ VIENĪBA – LOKALA ENHETER

HR00001	BJELOVAR
HR00007	GRAD ZAGREB
HR00002	OSIJEK
HR00003	RIJEKA
HR00009	ŠIBENIK
HR00008	SLAVONSKI BROD
HR00004	SPLIT
HR00005	VARAŽDIN
HR00006	ZAGREB"